

## Abonnements-Einladung.

Wir eröffnen hiermit ein neues Abonnement für den Monat März für die einmal täglich erscheinende **Stettiner Zeitung** mit 37 Pfg. Bestellungen nehmen alle Postanstalten an. Die Stettiner Zeitung wird bereits Abends ausgegeben.

Die Redaction.

## Polizei-Verhältnisse

lamen in der gestrigen Sitzung des Abgeordnetenhauses bei der fortgesetzten Verathung des Etats des Ministeriums des Innern zur Sprache. Bei dem Etat der Polizei-Verwaltung von Berlin wurde von den Abg. Nölle, Kreiting und anderen die Organisation der Berliner Schutzmannschaft und der Kriminalpolizei besprochen. Der Herr Minister des Innern erkannte an, daß die Dienstverhältnisse der Schutzmannschaft keineswegs befriedigend geordnet seien, die Mannschaften vielmehr oft noch überbürdet würden. Eine wesentliche Verbesserung sei im Gange. Zu Durchführung der geplanten Maßregeln bedarf es aber noch einer erheblichen Verstärkung des Personals. Was die Kriminalkommissare anlange, so sei für sie nicht die Eigenschaft als Meßerbesitzer Bedingung, sondern dies sei nur bei den uniformirten Offizieren der Schutzmannschaft der Fall. Eine Erhöhung ihrer Gehälter wäre wünschenswerth, stöße aber auf als berechtigt anzuerkennende grundsätzliche Bedenken bei der Finanzverwaltung. Ebenso sei die Gewährung von Dienstaufwandsgeldern bei der großen Verschiedenheit der Dienstverhältnisse nicht angängig. Es müsse vielmehr bei dem bisherigen Verfahren der Liquidation des Dienstaufwandes verbleiben. Die Erörterung der finanziellen Verhältnisse bezügle, den Beamten die Gewähr zu liefern, daß zweifelhafte Elemente, wie sie in dem Prozeß Sternberg entdeckt worden seien, aus der Beamtenchaft entfernt würden. Die Maßregel solle aber mit dem größten Wohlwollen durchgeführt werden. Was die Ordnung des Straßenverkehrs anlange, so konstatierte der Herr Minister, daß die Einwirkung der Polizei eine befriedigendere geworden sei. Gleichwohl bleibe noch Manches zu bessern. Die Schuld liege aber zum Theil auch an dem Publikum, insbesondere an den Kutschern. Auch werde es darauf ankommen, die verkehrsreichen Straßen, namentlich den Zug Leipzigerstraße, Potsdamerstraße, thunlichst zu entlasten. Die Anfragen der Abg. Dr. Keld und Reichardt in Bezug auf den Verkehr mit Automobilen beantwortete der Herr Minister dahin, daß zwischen den beteiligten Behörden Verhandlungen über die zweckmäßigste Regelung dieses Verkehrs im Gange seien. Er gebe dabei von der Ansicht aus, daß diese moderne Verkehrseinrichtung möglichst wenig polizeilich zu behindern sei. Auf eine weitere Anfrage des Abg. von Kardorff über die Unfälle im Straßenbahnverkehr theilte der Herr Minister des Innern mit, daß die Zahl der Unfälle in den Jahren 1899 und 1900 ungefähr die gleiche, d. h. rund 2600 gewesen sei, daß aber die Zahl der schweren Unfälle und derjenigen mit tödtlichem Ausgange sich im Jahre 1900 mit dem weiteren Uebergange zum elektrischen Betriebe erheblich vermehrt habe. Dies sei zum Theil auf den Uebergangszustand zurückzuführen. Die an der Aufsicht beteiligten Staatsbehörden, insbesondere auch er und der Herr Minister der öffentlichen Arbeiten, widmeten aber den zur Verhütung von Unglücksfällen zu treffenden Maßnahmen fortwährend die größte Aufmerksamkeit. Die Mittel zur Abhilfe lägen theils auf technischem, theils auf polizeilichem Gebiete. Die Anbringung geeigneter Schutzvorrichtungen seitlich und an den Stirnseiten der Wagen sei Gegenstand eifrigster Erprobung. Es liege auch in der Absicht, die Schnelligkeit der Fahrt in den äußeren Bezirken, in denen die Zahl der Unglücksfälle besonders groß sei, einzuschränken und die Innehaltung der Fahrzeit wirksam

zu kontrollieren. Eine Polizeivorschrift kommt neben einer intensiven Kontrolle durch die Schutzmannschaft und Beihilfe der letzten für das Publikum, insbesondere das Verdes Ein- und Aussteigens bei voller Fahrt Betracht. Die Staatsregierung sei sich ihrer Verantwortlichkeit für Leben und Sicherheit auf der Straßenbahn verkehrenden Publikums wohl bewußt und werde es an nichts fehlen lassen, diese Pflicht zu erfüllen.

Bei den folgenden, meist Einzelheiten rührenden Verhandlungen über die Polizeiverwaltung in den Provinzen erklärte Herr Minister des Innern auf eine Anfrage des Abg. Daub, daß er die Einrichtung einer königlichen Polizeidirektion für die bei den Städten Saarbrücken und St. Johann in Aussicht genommen habe und für den nächstenjährigen Etat anzumelden gedenke. Ein weiterer ausgedehnte Disposition fand sich bei dem Kapitel Landgendarmarie aus Veranlassung des Abg. v. Jagow, welcher auf das Verlangen des Abg. für Dienstwohnungen oder Anmietung von solchen für die Gendarmen und für Erhöhung der Stellenzulagen zu sorgen, statt. Nachdem der Antragsteller seinen Antrag eingehend begründet hatte, erklärte der Abg. v. Jagow sich mit der Tendenz desselben einverstanden, erklärte aber im Hinblick auf die Änderungen gewünscht hatte, theilte Herr Minister des Innern mit, daß die in nächstjähri ger Etat eingefestelte Forderung von 40 000 Mark für Anmietungen Dienstwohnungen für Gendarmen rheinisch-westfälischen Montanreviers nicht Einzelmaßregel, sondern den Schritt auf einen Weg planmäßiger Beschaffung von geeigneten Dienstwohnungen für die Gendarmen bedeute. Zunächst solle in dem Oberrheinischen und dem Saar-Revier in gleicher Weise vorgegangen werden. Das wirkungsvollste Mittel um den Beschwerden der Gendarmen über Kosten und Schwierigkeiten der Wohnungsverhältnisse abzuhelfen, sei die Gewährung staatlicher Dienstwohnungen. Auch liege es in der Pflicht der Regierung, die Verhältnisse der Gendarmen zu verbessern, durch Verlebung der Pensionationszulagen zu genügen. Schließlich theilte der Herr Minister auf eine Anfrage des Abg. von Jagow noch mit, daß die Dienstwohnungen für außerordentliche Fälle verfügbar zu machen, namentlich die drei großen Montanreviere vollständig durchgeführt sei, so daß zum Beispiel im königlichen Landrath in Essen im Etat für 1890 direkt und ohne jede Vermittelung einer anderen Behörde 180 Gendarmen zu seiner Verlebung zusammen zu bringen. Der Kommissar des Herrn Finanzministers erklärte die Bereitwilligkeit seines Chefs, der Beschaffung von Dienstwohnungen Gendarmen fördernd mitzuwirken. Hielt man eine allgemeine Erhöhung ihrer Bezüge, so dem, was bereits für sie gegeben sei, nicht genügt, lieber die Berücksichtigung einzelner Fälle würde sich reden lassen. Die Verhandlung über diese Kapitel wird in der Abend Sitzung fortgesetzt.

## Wichtige politische Fragen

kamen in der gestrigen Sitzung des englischen Unterhauses zur Erörterung. Zunächst wurde dasselbe die Adresse überreicht. William Pitt, der Premierminister, fragte an, ob die Regierung Schritte thaten, um aus dem von dem König im October 1840 geschworenen Eide jenen Theil zu entfernen, welcher die römisch-katholische Religion als abgöttisch und abergläubig bezeichne. Der erste Lord des Schatzes Balfour erwiderte, er bewundere keineswegs die Fassung der im Paragrafen befindlichen Worte, er hoffe jedoch, die Frage auf viele Jahre hinaus erliege (Verfall). Nachdem bemerkt, daß er mit dem Wortlaut des Eides gegen die Vergewissungen für den König stimmen werde. (Lächeln). — Der Unterstaatssekretär des Aeu-

Granborne sagt, es verlautete, daß von Seiten der russischen Regierung kein Widerspruch gegen die Ernennung von britischen Konsularen in Tiflis erhoben werde, wenn der britischen Regierung eine solche Ernennung wünschenswerth erschiene. In Batu sei ein britischer Vizekonsul ernannt worden. — Dillon fragt an, ob die Gefandten in Peking darauf dringen, daß vier hohe chinesische Beamte Befehl erhalten, Selbstmord zu begehen. Granborne erwiderte: Nein; das Vorgehen der Mächte beschränkt sich darauf, von der chinesischen Regierung die Verhängung der Todesstrafe über Bestimmte für die Ausdehnung hauptsächlich verantwortlicher Beamte zu verlangen. Dillon stellt hierauf die Zusatzfrage, ob die Gefandten nicht eingewilligt hätten, den Selbstmord als Ersatz für die Todesstrafe anzunehmen. Granborne verweigert die Antwort, da es ständiger Brauch sei, daß der Unterstaatssekretär des Aeußeren keine ohne vorherige Antikündigung gestellten Zusatzfragen beantworten dürfe. Dillon beantragt darauf zum Protest hiergegen Vertagung des Hauses. Valfour betont, die Sache liege beim Unterstaatssekretär des Aeußeren anders als bei den übrigen Ministern; es sei von Bedeutung, daß er keine Antwort auf ohne gehörige Antikündigung gestellte Fragen ertheile, da eine nicht vorherbedachte Antwort zu ernstlichen Verwicklungen führen könnte. Dillon's Vertagungsantrag wird mit 249 gegen 204 Stimmen abgelehnt. Im weiteren Verlaufe der Debatte nimmt der Unterstaatssekretär Lord Granborne seine am Freitag abgebrochene Rede wieder auf und sagt, die englischen Interessen in China seien in hervorragendem Maße Handelsinteressen, aber die jüngste Krisis habe es nothwendig gemacht, daß die Mächte auf die Verstärkung der Freiheit allen anderen Mächtsichten vorangehen müsse. Es sei ein Fortschritt in den Verhandlungen zu verzeichnen, wenn derselbe auch langsam sei. Was die Frage der Entschädigung betreffe, so sei der britische Vertreter angewiesen, die Entschädigungsforderungen zu sammeln und zu klassifiziren zum Zwecke der Festsetzung der Höhe der zu fordernden Entschädigung. Die Regierung halte sich vor Augen, es sei rathsam, den chinesischen Handel nicht zu lähmen durch zu weit gehende Forderungen. Der Unterstaatssekretär befristet sodann die Angelegenheit der Tientsin-Handelsbahn und sagt: Die Ereignisse der jüngsten Zeit haben der britischen Regierung Grund zu sehr großer Besorgnis gegeben. Bei der Erwirkung, welche Schritte erforderlich seien, hatte die Regierung zwei Gesichtspunkte vor Augen; nämlich die Wiederherstellung der Bahn und die Aufrechterhaltung freundschaftlicher Beziehungen zu den Mächten. Die Regierung schlug daher den Weg freundschaftlicher Verhandlungen bei der russischen Regierung ein, welche uns in der allerbestimmtesten Weise erwiderte, daß die Bezeugung eine rein zeitweilige durch militärische Erwägungen veranlaßt sei und ver sprach, das Vagabundier zurückzuführen. Ich muß sagen, daß wir bei allen Verhandlungen mit der russischen Regierung in dieser Angelegenheit in der freundschaftlichsten Weise aufgenommen wurden und keine Klage irgend welcher Art gegen die russische Regierung oder den russischen Kaiser haben.

## Rußland und Amerika.

Zwischen den Vereinigten Staaten von Amerika und Rußland ist gegenwärtig eine Spannung wegen des Zuzschlags zum Zuderzoll eingetreten. Von unterrichteter Seite werden wir aber darauf aufmerksam gemacht, daß man den Zwischfall nicht überhätten soll. Rußland hat an Amerika für den Nachlaß des Zuderzolls beträchtliche handelspolitische Zugeständnisse gemacht, und man wird sich sehr überlegen, ob man es auf einen Kollrieg ankommen lassen wird; Alles, was darüber vermittelbar wird, gehört in das Reich der Phantasie. Die Sache wird gewiß auf gütlichem Wege beigelegt werden.

Die offiziöse Petersburger „Handels- und Industrie-Zeitung“ schreibt: Die internationalen Beziehungen Rußlands mit den Vereinigten Staaten von Amerika haben sich seit jeher dermaßen freundschaftlich gestaltet, daß

Die in den letzten Jahren eine immer größere Stille in dem stets sich entwickelnden, wechselseitig vortheilhaften Aaarenanstandig fanden. Wenn in diesen freundschaftlichen Beziehungen in den letzten Tagen eine Dissonanz bemerkt wurde, so kann dies als eine Uebergangsercheinung betrachtet werden. Die unbeschränkte Thatsache, daß Ausland keine Prämie für ausgeführten Zucker zahl, wie der Widerwille, mit dem man beiderseits zu den zu ergreifenden Maßregeln schritt, zu denen Ausland völlig nothgebrungen überging, und endlich die dauernden freundschaftlichen Bande zwischen beiden Staaten lassen die baldige Lösung dieses zufällig entstandenen Mißverständnisses erwarten.

Die Wirren in China.

Generalfeldmarschall Graf Waldersee meldet am 16. aus Peking: General v. Kettler hat von Baotingsu Expeditionen unter Oberst Goffmeister auf Taomakuan (85 Kilometer nordwestlich von Baotingsu am Shouho) gesandt.

Verschiedene Londoner Blätter heben hervor, die Befinger Drahtmeldung, daß Waldersee, um mehr Druck auf die chinesische Regierung auszuüben, fürs Frühjahr eine Expedition nach Taiquenfu oder weiter zu entsenden beabsichtige, stehe im Widerspruch mit der Erklärung Cranbournes in der Freitagssitzung des Unterhauses, wonach die Entsendung einer kriegerischen Expedition ins Innere Chinas eine höchst unheilvolle Politik sein werde. Die „Times“ meint, es sei freilich ganz gut möglich, daß Waldersees Tagesheer lediglich bezwecke, die Chinesen zu bewegen, den Forderungen der Mächte schleuniger zu willfahren. Wenn die Aktion des Oberbefehlshabers etwas anderes als dies bedeute, sei es klar, daß man sie nicht beginnen sollte, ohne vorher die Bundesgenossen Deutschlands zu befragen und deren Zustimmung zu erlangen. Eine Expedition ins Innere würde sie augenscheinlich alle kompromittiren. Für China würde es unmöglich sein, die Unterhandlungen mit den übrigen Mächten in Peking fortzusetzen, während eine derselben damit beschäftigt sei, ihre Streitkraft nach Taiquenfu oder weiter vorzuschieben zu lassen. Die ganze Lage würde durch solchen Schritt präjudizirt. Eine für alle Theilnahme betrießende allgemeine Lösung werde unendlich verzögert, die Gefahr internationaler Verwickelungen vergrößert werden („Globe“ und „Westminster Gazette“) protestiren ebenfalls gegen militärische Operationen ins Innere Chinas zur Geltendmachung der Forderungen der Mächte. Letzteres Blatt hofft, England würde in diesem Falle der Führender Deutschlands nicht folgen.

Ein gestern erschienenes Mauthuch liefert die chinesischen Angelegenheiten. Zum 15. September 1900. Viele derselben sind bereits in vorhergehenden Darstellungen bekannt geworden. In einer Depesche des Lord Salisbury vom 30. September an den Vizekonsul in Peking wird diesem mitgeteilt, daß der Botschafter in Paris wird diesen mitteilen, daß Großbritannien dem russischen Vorschlage, die Gefangenen aus Peking zurückzuführen, beizutreten abgelehnt habe, mit dem Hinzufügen, daß seine Regierung dem Vorschlage bedingungslos zugestimmt habe. — Die große Mehrzahl der Depeschen betrifft hauptsächlich die diplomatischen Unterhandlungen, die von der Eröffnung der Verhandlungen mit der chinesischen Regierung fortgefunden haben, sowie verschiedene Vorschläge der einzelnen Mächte.

Die „*Sächsische Zeitung*“ meldet aus Peking: In der heutigen Sitzung der Vertreter der Mächte wurden zwei für sich ergangene Erlasse des Kaisers von China zurückergeben. Dieselben betreffen Artikel 2 (Bestrafung der Schuldigen) und 10 (freundschaftliche Beziehungen) der Friedensbedingungen. Es wurde die sofortige Bekanntgabe strengerer Erlasse gefordert. Die Expedition ist zum Aufbruch bereit.

Aus Südafrika.

Nach Meldungen aus Lissabon wird dort

behauptet, zwischen England, Deutschland und Portugal sei während der jüngsten Anwesenheit der Souveräne in London eine Verständigung bezüglich der ganzen Zukunft Süd-afrikas erzielt worden. Nach den Erkundigungen der „B. N. N.“ entbehren diese Meldungen jeder Begründung.

Die „Birmingham Post“ behauptet, Krüger beabsichtige, dem König Eduard einen persönlichen Brief über den Transvaalkrieg zu übermitteln, der über dessen Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft handelt.

Wie sich herausstellt, war der dem Gefandten Dr. Leyds gestohlene Koffer von dessen Tochter aus dem Haag abgehandelt und enthielt Wäsche, Kleidungsstücke und Schmuckfachen. Der Koffer ist inzwischen in einem Kramale wieder aufgefunden worden; von dem Inhalte waren nur noch Taschentücher und ein Kästgen mit der Aufschrift „Pretoria“ vorhanden.

Der portugiesische Kreuzer „San Raphael“ ist in Lourenço Marques, von Vissahon kommend, eingetroffen.

Aus dem Reiche.

Der Kaiser hat dem Vize-Admiral Freiherrn von Senden-Vibart, Chef des Marinekabinetts, den königlichen Kronen-Orden erster Klasse verliehen. — Prinz Adalbert, Leutnant zur See, wird sich, begleitet von dem Kapitänleutnant v. Minnion, Ende März an Bord der „Charlotte“ einschiffen. Der Kaiser hat bestimmt, daß der Prinz während seiner Ausbildung an Bord des Seefadetten-Schulsschiffes die Uniform der Seefadetten mit folgenden Abweichungen zu tragen hat: Auf der Jacke und dem Jacket die Offiziersadettenstiche und auf den Unterärmeln die gefahlgene Kaiserkrone, ferner die Seefadettenmütze und zum Dolch das Portepee der Seefadetten. Die vollständige Offiziersuniform ist nur bei besonderen Gelegenheiten anzulegen. — Wie aus München verlautet, hat der Kriegsminister dem Prinz-Regenten sein Entlassungsgesuch unterbreitet. Dasselbe wird mit der Prinz-Alfons-Affaire in Verbindung gebracht. — In München beging Prof. Alois Kauter, der seit mehr als einem Vierteljahrhundert Rektor der Alten Pinakothek ist und in dieser Zeit durch die Instandsetzung der vielfach verwausten Gemäldesammlung sich ein hervorragendes Verdienst erworben hat, seinen 70. Geburtstag. — Der Geheimne Medizinalrath, Professor Otto von Reusinger, Ehrenbürger Marburgs, ist im Alter von 70 Jahren dort gestorben. — Das Wittwengehalt, welches die Gattin des Bürgermeisters Brinmann laut ordensstatutarischer Bestimmung als Pension zu fordern hat, dürfte sich auf 250 Mark pro Jahr belaufen. Da es der Würde der Stadt Berlin nicht entspricht, die oben erwähnte Summe Frau Brinmann anzubieten und dies auch mit den Wünschen der Stadtverordneten nicht im Einklang steht, so wird, wie man hört, vom Magistrat in aller kürzester Zeit eine Vorlage eingebracht werden, wonach Frau Brinmann, die übrigens in Berlin zu bleiben gedenkt, eine jährliche Pension von 5—6000 Mark, sowie die Unkosten von Königsberg nach Berlin, welche etwa 2500 Mark betragen, zugewillt werden sollen. — In der Kapelle des großherzoglichen Schlosses zu Weimar fand ein feierlicher Gottesdienst statt, wozumehr der Großherzog, Prinz Hermann, Prinz Wilhelm, der gesamte Hofstaat und die geladenen Gäste bewohnten. Nach demselben begaben sich der Großherzog, die Prinzen und die übrigen Personen, welche dem Gottesdienste beigewohnt hatten, in den Thronsaal, in welchem der Großherzog eine Ansprache an die versammelten Landtagsabgeordneten verlas. Hierauf folgte die Eidesleistung der Abgeordneten. Sodann hielt der Landtagspräsident Fehr v. Notzenham in Erwiderung auf die Ansprache des Großherzogs eine Rede, in welcher er dem Schmerz um den Heimgang des Großherzogs Karl Alexander Ausdruck gab und die mit dem Bundes schloß, daß Gott die Regierung des Großherzogs segnen möge, wie er die seiner Vorfahren geeignet. Staatsminister Rottke erklärte nunmehr den außerordentlichen Landtag für eröffnet. Hiermit hatte die Südlung ihre Ende erreicht. — Unter großem Freudenrausch

Der Dämon des Hauses  
Strumborn und Sohn.

Roman von G. d'Altona.

[16] Nachdruck verboten.

Unbeirrt fuhr Jährenholz in gleichem Tone fort: „Was ist Ihnen wohl die Freiheit des Herrn Konfult Strumborn werth?“

Dem Ausbruch der Ueberraschung in den Zügen Reginas gefellte sich der einer immer sichtbarer werdenden Angst hinzu.

„Neben Sie im Ernste?“

„Ich würde mir nie erlauben, mit so ernstlichen Dingen Scherz zu treiben!“ warf Jährenholz sich in die Brust.

„So reden Sie deutlicher!“

„Ist es noch nicht deutlich genug, wenn ich Ihnen sage, daß ich die Existenz und die Ehre des alten Hauses, die Freiheit des Konfults in meiner Falsche frage?“

„Herr Jährenholz!“ rief das junge Mädchen mit angstvoll aufgerissenen Augen aus: „Ich bitte Sie, was wissen Sie?“ Dann, wie um sich selbst zu beruhigen, setzte sie hinzu: „Ach! Sie haben Geschwätz gehört, leere Rederei!“

Regina streckte beschwörend die Hände aus: „Ich bitte Sie, so sagen Sie mir, zeigen Sie mir das Schriftstück.“

„Können Sie schweigen, Fräulein Regina?“ unterbrach er sie.

Sie machte eine ungeduldige Bewegung.

„Ist gut! Ich weiß, daß Sie eine Ausnahme unter den Damen bilden und ein Geheimniß bewahren können!“ fuhr er fort.

„Also, Sie wissen, daß der Prokurist, Herr Kanting von dem Herrn Strumborn und Sohn vor fünf Wochen verschwunden ist?“

Regina bestätigte es durch eine Bewegung ihres Hauptes.

„Sie haben gehört, daß diese Firma plöztlich

wieder Oberwasser hatte, als alle Welt meinte, sie müsse im nächsten Augenblick purzeln.“  
„Weiter, weiter!“ drängte Seefeld.

„Nun hören Sie zu, hören Sie genau zu. Mit einer gewissen feierlichen Unmöglichkeit entnahm Fahrenholz seiner Vristafels Papier und begann zu lesen: „Hiernit scheinige ich Herrn August Nanfing Empfang von 285 000 Mark, schreibe zu hundertfünfundachtzigtausend Mark, der dieselbe am heutigen Tage auf meine Verfügung gegen Deponirung dreier Connaissamente von dem Bankier Christian Kuntze erhoben hat.“

„Mein Gott, was ist das?“ rief Regina todesblaffen Antlitz aus.

„Es ist noch nicht zu Ende,“ erklärte Fahrenholz gelassen und las weiter: „Zugleich kläre ich dem Herrn Nanfing, von dem genannten Betrage freiwillig die Summe von 100 000 Mark zu seiner Verfügung überlassen zu haben.“ Sehen Sie hier! Datum — Unterjarsitt!“

Fahrenholz hob den Schein hoch.

„Wer, wo? — Die Unterjarsitt!“ rief Regina in wilder Aufregung, indem ihr Antlitz mit wahnsinnigem Ausdruck auf Namenszug bestete.

„Nun, wer denn sonst? Hier steht es! Heinrich Theobald Strumborn!“ erklärte Fahrenholz.

„Sinnell! Und das bedeutet?“

„Daß Konfus Strumborn mit dem Prokristen zusammen die Papiere, die Konnaissamente, gefälscht und den zutünftigen Sündgeräther seines Sohnes betrogen hat.“

Regina sank in den Stuhl zurück; die zwei Hände legten sich vor das blasse Antlitz und durch die Finger drang es in stöhnenden Worten: „Entsetzlich! Entsetzlich!“

Ihre Brust hob sich in stürmischer Bewegung. Ein leichtes Rädeln des Irthums

glitt über die Wienen des jungen Kaufmanns. Plötzlich erhob sich Regina mit energischem Ruck:

„Wie kommt das Dokument in Ihre Hände?“ fragte sie in gebieterischem Tone.

Fahrenholz hob leicht die Schultern. „Ge-  
funden habe ich's, zufällig! Ganz zufällig! Als der Prokurist mit dem Gelde, welches er von Kuntzeberg für die gefälschten Konnosse-  
mente empfangen hatte, zurückkehrte, machte ich mir im Bureau des Chefs zu schaffen, weil ich vorher im Komtoir gehört hatte, daß nebenan etwas vorging, und als er diese Mitteilung hier, die ich vorher bemerkt hatte, einstecken wollte, hatte ich ihm schon ein ande-  
res von mir in aller Eile präpariertes Stüd Papier untergeschoben. Er hatte es natürlich eilig und deshalb entging ihm in der Auf-  
regung die Verwechselung der Scheine und der Konful, — Gott, der Mann war ja so auf-  
gereg.“

Unter dem strengen Blick des jungen Mäd-  
chens versunkene Fahrenholz und schlug die  
Augen nieder. Mit dem Bruchton tiefer Ver-  
achtung kam es von den Lippen Regina's:

„Ah, Sie sind ein —“

Sie unterbrach sich und preßte die Lippen  
fest aneinander. Dann fuhr sie mit kalter  
Stimme fort: Dieser Schein beweist also den  
Untheil des Konfuls an der That, — er  
glaubt die Mitteilung, den Beweis seiner  
Schuld, in den Händen des Mächtigen?! Be-  
sände sich dieser Schein in seinen Händen,  
wäre er gerettet.“

„Dann brauchte sich die Welt nicht mehr den  
Kopf zu zerbrechen“ — unterbrach Fahrenholz  
sie, — „wie es kommt, daß Konful Strumborn  
sörmlich zum Schotten zusammenfällt. Kann  
ihm doch ohne dieses Dokument Niemand  
etwas beweisen, nicht einmal der Prokurist.“

Er blickte Regina mit einem lauernden Aus-  
druck an und fragte mit forschendem Sägel:  
„Aum? Ist der Bettel hier etwas mehr?“

Regina streckte die Hände aus:  
„Ich bitte Sie, geben Sie mir den Schein!“  
Er schüttelte leicht lächelnd den Kopf. „Was

wollten Sie wohl damit beginnen? Ich habe mich ganze fünf Wochen befohlen über die vortheilhafteste Fruchtsitzung des Geheimnisses und Sie wollen den Schein haben?"

"Ueberlassen Sie mir das Papier, Herr Fahrenholz," fiel sie ihm mit Würde ins Wort.

Der junge Mann fühlte sich beleidigt, die Miene des Mißmuths in seinem Gesicht lag darüber nicht im Zweifel. Er schien aber gegenüber der berückenden Schönheit der Tochter Seefelders nicht lange großen zu können.

Die Züge des Herrn Eduard Fahrenholz nahmen wieder einen süßlichen Ausdruck an und in einem Tone, welcher bestimmt war, die zartesten Saiten in der Seele der jungen Dame zu berühren, sagte er:

"Fräulein Regina! Sie wissen, daß ich mich für Sie interessire. Sie wissen auch, warum!"

"Wegen meines Erbtheils, ich weiß!" entgegenetzte sie.

"Auch wegen Ihres Erbtheils, ich will's ehrlich zugehen. Aber auch Ihrer sonstigen Vorzüge wegen; Fräulein Regina, wenn Sie wüßten, wie ich Sie liebe!"

"Lassen Sie doch die Umstände!" rief das junge Mädchen ihn fast zureif, "wie hoch tagiren Sie den Jegen da?"

"So hoch, wie Sie sie selbst tagiren," erwiderte der junge Mann lächelnd.

"Ach, siehe nicht auf dem Stouczettel!" gab sie zurück, "Die Ehre der Firma Strunbhorn und Söhn auch nicht. Sie sind Geschäftsmann — . . . Also!"

Ein vorwurfsvoller Blick des jungen Kaufmanns traf sie. Dann sagte Fahrenholz in fast herzlich klingendem Tone:

"Fräulein Regina! Bin ich jemals in dieses Haus gekommen, einen Profit zu suchen? Bin ich hier ein und aus gegangen als Geschäftsmann oder weil ich mir die schöne Ge-

ter des Hauses nicht aus dem Sinn schlagen konnte? Wenn ich dieses Papier umsetzen wollte in Tausendmarkstücke, würde ich nicht

hierher geht, sondern in das Komtoir des Konsuls. Fräulein Megina! Wachen Sie nicht glücklich! Scheuten Sie mir Ihre Hand und Sie sollen alles von mir haben, auch dies Papier!"

"Der Preis ist mir zu hoch!" gab die junge Dame jurid. heftig das Haupt stützelnd.

Fahrenholz legte den Schein vorfichtlich wieder in seine Brieftasche und erklärte mit entschiedenem Ton: "Und ich gebe das Papier um keinen andern Preis!"

Horn und Ungehebel malten sich in den flühen Meginas. Sie schritt an des Fensters und schaute stumm hinein in die vom goldenen Sonnenschein durchtränkte Natur. Draußen freudiges Leben, hier in der Stube der unerbittliche Mann, der ihrem Dasein den letzten Strahl der Sonne rauben wollte! Die Hand fest auf das wildbohdende Herz gepreßt, kämpfte sie minutenlang in fiebernder Gedankenhast um den jäheren Entschluß. Ueber die Entschlossenheit des jungen Mannes, im Falle der Ablehnung seiner Verweigerung von dem gerichtlichen Papier einen Gebrauch zu machen, der den, welchem immer noch ihr Herz gehörte, ins tiefste Glend stürzen mußte, war sie nicht mehr im Zweifel. Sie, sie allein konnte das Säckeliche von dem Hause Strumborn und damit vom Haupt Willibalds wenden, wenn sie ihre Freiheit, ihre Hoffnungen, ihr ganzes Leben zum Opfer gab. Ein leiser Schauder aber durchbelebte sie, wenn sie den Blick der trostlosen Zukunft zuwendete, welcher ihrer als Lohn ihres Opfers wartete. Hoffnungslos richtete sie den Blick hinaus zum wolkenlosen Himmel empor, ein tiefer Seufzer hob ihre Brust.

(Fortsetzung folgt.)



drang, durchzog in stöck bei gutem Wetter  
gestern der Rosenmontagszug die Straßen, der  
in Begleitung der Idee des Präsidenten  
Wingenders: „Was das neue Jahrhundert  
bringt“ ein farbenprächtiges und originelles  
Bild bot. Der diesjährige Fastnachtsumzug  
zug auch dem Humor reichlich Rechnung. Der  
Fremdenzug war auch in diesem Jahre ein  
starker, wenn auch die Frequenz bei Weitem  
nicht die Vorjahre zurückließ. Der Grund  
hierfür dürfte in dem vorgetreten herrschenden  
Schneewetter zu suchen sein. — Verschiedene  
Gemeinden in Sachsen hatten die Erhöhung  
des Zinsfußes für Sparkasseneinlagen bean-  
tragt, waren aber von den Aufsichtsbehörden  
abgeschlagen worden. Demgegenüber  
bezeichnet ein Ministerialerlass diese Erhöhung  
in den in Betracht kommenden Grenzen von  
3½-4 v. H. als grundsätzlich unbedenklich.  
Wenn diese auch nicht gerade erboten er-  
scheine, so könne sie doch sachlich gerechtfertigt sein; nur  
müsse die Lage der einzelnen Klassen die Er-  
höhung gestatten.

### Deutschland.

**Berlin, 19. Februar.** Wie aus London  
gemeldet wird, reist König Eduard nach in  
dieser Woche, voraussichtlich am Sonnabend,  
nach Deutschland. Die Königin verbleibt in  
England.

— Zum Gouverneur von Sachsen ist  
dem Vernehmen nach an Stelle des vor-  
kurzem an Typhus verstorbenen Kapitäns z. S.  
Fährle, Kapitän z. S. Truppel ernannt wor-  
den, der schon gegenwärtig als stellvertre-  
nder Gouverneur fungiert.

### Städtisches.

III.

Aus dem Verwaltungsbericht der Stadt  
Stettin vom 1. April 1899 bis dahin 1900 sei  
weiter mitgeteilt: Von Stadtausgaben sind  
515 Konten erwiesen worden, davon 497  
nach Anhörung der beteiligten Behörden  
ohne weiteres Streitverfahren und in den  
übrigen 18 Fällen ist die Genehmigung nach  
vorausgegangener Verhandlung durch Er-  
kenntnis bezw. Beschluß erfolgt. Außerdem  
sind 36 Kontensanträge durch Erkenntnis und  
118 durch Beschluß abgelehnt, sowie 3 vor-  
Ergebnis eines Endurteils zurückgewiesen  
worden; in Anwesenheit sind zwei Beweise  
erwiesen. — Die Güte der Feuerwehre  
wurde im Laufe des Jahres 308 Mal in An-  
spruch in Feuerschutz genommen, außerdem  
100 Mal bei Wasserhähnen, 13 Mal bei Gas-  
ausströmungen, 34 Mal zum Anfristen ge-  
fallener Pferde, 14 Mal im Straßen- und  
dergleichen gefallene Pferde herauszuholen,  
15 Mal zu verschiedenen anderen Hilfelei-  
stungen. Es haben stattgefunden: 14 Großfeuer,  
zu deren Unterdrückung mehr als 1 Schlauch-  
rohr nötig war, 22 Mittelfeuer, welche  
mittels eines Schlauchrohrs gelöscht wurden,  
167 Kleinfener, welche mittels kleiner Lösch-  
geräte gelöscht wurden, 32 Schornstein-  
brände, 72 Alarminnen, bei denen ein  
Feuer überhaupt nicht vorgefunden wurde,  
außerdem fanden 446 Feuer statt, zu denen  
die Feuerwehr nicht gerufen wurde. Die Stadt-  
Feuer-Telegraphenleitung hatte am 31. März  
1900 eine Länge von 5477 Meter, davon  
waren 4626 Meter Kabel- und 8511 ober-  
irdische Leitung, die der Feuerwehr unter-  
stellt städtischen elektrischen Leitungen des  
Hauptverkehrs, Bäder und Wasserstandsangelei-  
gen außerhalb der Gebäude eine Länge von  
22325 Meter oberirdische Leitung. Der  
Samariterdienst weist am Jahres-  
schluß insgesamt 1847 Hilfeleistungen auf,  
darunter befinden sich 1132 Fälle, in denen  
die Samariter der Feuerwehr ohne Anwesen-  
heit eines Arztes Hilfe geleistet haben. In  
1123 Fällen wurden die Sanitätswagen in  
Anspruch genommen, in 724 Fällen die  
Krankenträger requiriert und in 1199 Fällen  
den Verletzten Verbände angelegt. Die  
Krankenträger beförderten 462 Personen in  
die Krankenhäuser, 128 Personen in die Woh-  
nungen und wurden 134 Mal gerufen, ohne  
daß eine Beförderung nötig bezw. am Plage  
war. Die Ursachen der Hilfeleistungen waren  
in den Fällen, in welchen zur Feuerwehre  
Hilfe waren: 630 Mal Unfälle, 238 Mal  
Schlägerereien, 189 Mal Erkrankungen, 15 Mal  
Selbstmordversuche und 1 Mal Mord. Bei  
der Straßenreinigung mußten täg-

### Provinzielle Umschau.

Aus Greifswald schreibt unser Kor-  
respondent: Welche Folgen die künftige Ver-  
theuerung der notwendigen Lebensmittel  
haben kann, zeigt sich in unserer Nachbar-  
stadt. Die Milchpreise pro Liter von 10 auf  
12 Pfennige. Die Folge davon war, daß sich  
40 Arbeiterinnen vereinigten und beschloßen,  
von jetzt ab den Landwirten nur noch gegen  
erhöhte Löhne zu arbeiten, in der  
Ernte nur bis 7 Uhr Abends, darüber hinaus  
nur gegen besondere Zahlung der Leberstun-  
den. — Der Ausschuss der Sauerbräu-  
genossenschaft beschloß, der Generalver-  
sammlung vorzuschlagen, von dem auf 6300 Mk.  
sich belaufenden Reingewinn des Vorjahres  
4 Proz. Dividende auf die Genossenschaftsan-  
theile zu zahlen, den Rest aber dem Refere-  
ndis anzuschreiben. Die Genossenschaft hat  
bis jetzt 31 Wohnhäuser erbaut, die von 94 Fa-  
milien bewohnt sind mit 420 Seelen. Eine  
weitere Ausfertigung von Neubauten wurde  
für dieses Jahr abgelehnt. — In Stral-  
sund begannen die Grenzaußerer Hiesler  
und Wachtin, sowie der Steueramtlicher Kar-  
litz ihr 25jähriges Dienstjubiläum. — Der  
bisherige Privatdozent in der philosophischen  
Fakultät der Universität Greifswald  
Professor Dr. Semmler ist mittels Feststellung  
vom 13. d. Mts. zum außerordentlichen Pro-  
fessor in derselben Fakultät ernannt worden.  
— In Greifswald hat am Sonntag unter  
Vorstand des Land. med. Waisens eine Polen-  
versammlung stattgefunden, welcher die pol-  
nischen Studenten zahlreich beiwohnten und  
wurde in derselben ein „Polnischer Arbeiter-  
verein“ gegründet. Die amnestierten polnischen  
Studierenden erklärten, leider dem Verein  
nicht beitreten zu können, verdrängen aber,  
denselben helfend und fördernd zur Seite  
stehen zu wollen. Mitglieder des Vereins  
dürfen selbstverständlich nur polnisch  
Sprechende werden und im Sommer wird  
man auch die Schnitter heranziehen suchen.  
— Gestern Morgen 9 Uhr ist der Reichstags-  
abgeordnete des Kreises Greifswald-Gömmen,  
Friedrich Karl Graf v. Bismarck-Vohlen, in  
Carlshagen in Folge von Herzschlag ge-  
storben. — Ein Gebrauchsmuster ist für Herrn  
Tesse in Pöhl auf einen Glashalter für  
Spielzeuge mit Klemmbügel und in die Boh-  
rung der Klemmhülse eingestempeltem Teller  
eingetragen. — Auf dem Bahnhof Lottin  
wurde dem Wächter und Arbeiter Karl Below,  
welcher dort mit dem Ausladen von Kainit  
beschäftigt war, durch eigene Schuld von dem  
eingetroffenen Eisenbahnzuge Schneemittel-  
Neustettin beim Rangieren ein Arm abgefahren.  
— In Ostrowie wurde der Viehhändler  
Koch auf seiner Stube erschossen aufgefunden.

### Kunst und Literatur.

Das Stammbuch des Fürsten von  
Bismarck von 1200 bis 1900 mit 480  
Stammesgenossen, deren Geburt, Lebenslauf  
und Verbandszugehörigkeit; zahlreiche Wappenauf-  
zeichnungen und Abbildungen von  
Herrschaften, ein Verzeichnis verwandter Ge-  
schlechter sind beigegeben und denen ein Dank-  
brief des Reichspräsidenten, des „erhabenen Betters  
von Bismarck“ an den Herausgeber, Valentin  
von Bismarck (Bismarckswitz), hinzugefügt.  
Berlin bei E. S. Mittler u. Sohn. Preis  
25 Mk. [59]

Die Deutschen im Königreich Ungarn  
haben zu Hermannstadt in Siebenbürgen einen  
Verein gegründet zur Unterstützung der An-  
gehörigen des Deutschen Reiches, welche aus  
den unteren Donauländern, aus der Türkei  
oder aus Asien nach der deutschen Heimat zu-  
rückkehren wollen. Wir können diesen Verein  
allen Deutschen warm empfehlen. Hat doch  
jeder Deutsche in der Fremde Sehnsucht, sein  
Vaterland zu betreten, welches durch die Kaiser  
Wilhelm I. und Wilhelm II. zu alter Herrlich-  
keit gehoben jetzt das Herz Europas bildet und  
allen Völkern in Wissenschaften vorangeht.  
[66]

8. Internationale Kunstausstellung  
1901 im künftigen Glaspalast zu München.  
Das Programm der Ausstellung, die Sagungen  
und die verschiedenen Formulare gelangen Ende  
dieses Monats zum Versandt. Der Anmelde-

termin läuft bis 1. Mai, die Einreichung der  
Kunstwerke hat in der Zeit vom 10. April bis  
1. Mai zu erfolgen. Die Arbeiten für die  
Umgestaltung des Glaspalastes im Glaspalast  
sind in vollem Gange und besteht kein Zweifel,  
daß die Ausstellung am Eröffnungstage,  
1. Juni, ein in allen Theilen fertiges Bild  
zeigen wird. [71]

Schiffahrt und Dichtung — je älter  
und tiefer sich Deutschlands Verhältnisse zur  
See entwickelt, desto größere Bedeutung wird  
dieses Thema gewinnen; schon heute aber ist  
ein Blick auf die Rolle, die See und Schiff  
in der deutschen Dichtung gespielt haben, höchst  
interessant. Das bringt uns so recht ein  
fesselndes Aufsatz zum Bewußtsein, den Wolf-  
gang Klabund in der neuesten Nummer (19)  
der illustrierten Wochenschrift „Neue Welt“ (Of-  
fizielles Organ des Deutschen Flottenvereins,  
Berlin NW. — Preis des Heftes 30 Pf.)  
veröffentlicht. Wie vortrefflich diese Zeitschrift  
es versteht, tiefer gehende Fragen von bauer-  
licher Bedeutung und Tagesereignissen zugleich  
gerecht zu werden, das zeigt gerade die vor-  
liegende Nummer ganz besonders überzeugend.  
Neben einem aus schätzbaren Feder stam-  
menden Artikel über die staatsrechtliche Bedeu-  
tung des Flottenwesens, neben volkswirtschaft-  
lich und ethnologisch gleich bedeutsamen Auf-  
sätzen über die elektrische Bahn Relling-Wal-  
den und über den Stand der Kriegervereine  
im Jahre 1900 finden wir dort zugleich reich  
illustrierte Artikel über die Trauerfeierlichkeiten  
in England, über die neuesten Ereignisse in  
China und sehr anschauliche, lebendige Schild-  
erungen vom Untergang der „Grafenau“,  
Sitzgen, Erzählungen und Romane sorgen  
außerdem für edle Unterhaltung, wie auch die  
Auswahl und Ausführung familiärer Illu-  
strationen von künstlerischem Geschmack genügt.

### Stettiner Nachrichten.

Stettin, 19. Februar. Bei den Städten  
in Pommern mit 10 000 und mehr Bewohnern  
lieferte die Volkszählung am 1. Dezember v. J.  
folgendes Ergebnis: Stettin 210 680 Ein-  
wohner, Zunahme seit 1895: 37 487 (21,61  
Prozent), Stralsund 31 083 E., Jun.:  
986 (3,28 Proz.), Stolp 27 272 E., Jun.:  
2427 (9,77 Proz.), Stargard 26 863 E.,  
Jun.: 749 (2,87 Proz.), Greifswald  
22 940 E., Jun.: 163 (0,72 Proz.), Rügen-  
burg 20 418 E., Jun.: 1483 (7,33 Proz.),  
Kolberg 20 241 E., Jun.: 1619 (8,69  
Proz.), Anklam 14 602 E., Jun.: 1042  
(7,68 Proz.), Demmin 12 084 E., Jun.:  
419 (3,59 Proz.), Rügenburg 10 436 E.,  
Jun.: 1401 (15,51 Proz.), Pasewalk  
10 300 E., Jun.: 512 (5,92 Proz.), Swine-  
münde 10 251 E., Jun.: 860 (9,16 Proz.),  
Neustettin 10 026 E., Jun.: 800  
(8,67 Proz.).

— Im Ober-Post-Direktions-Bezirk Stettin  
betrug die Einnahme an Wechselstempel-  
steuer im Monat Januar 10 759,80 Mark,  
hierzu die Einnahme aus den Vormonaten seit  
April v. J. mit 98 321,60 Mark, ergibt zu-  
sammen 109 081,40 Mark, mit 12 133,20 Mark  
mehr als in demselben Zeitraum des Vor-  
jahres.

— Dr. Sauerhering f. Eine  
in den weitesten Kreisen unserer Stadt bekannte  
und geachtete Persönlichkeit, Sanitätsrat  
Dr. Sauerhering, Stabsarzt a. D. und  
Oberarzt der Rindermühl-Anstalten, ist heute  
Nachts 1/2 Uhr einem Herzerleiden erlegen,  
welches er sich im vorigen Jahre an den Folgen  
einer Influenza-Erkrankung zugezogen hatte.  
Derselbe wollte sich am 1. März von seinem  
Amte pensionieren lassen; die Rindermühl-An-  
stalten verlieren in dem Verstorbenen nicht nur  
den gewissenhaften ärztlichen Leiter, sondern  
auch einen auf ihr Interesse stets bedachten  
Freund und Förderer.

— Wenn die Fastnachtzeit mit ihren  
lustigen Schürren auch vorüber, so ist in  
Stettin die Zeit der Karnevalsfeierlichkeiten noch

nicht ganz vorüber, denn die Direktion des  
Concordia-Theaters veranstaltet am  
Donnerstag noch einen „Lumpenball“, der an  
Originalität und Besonderes bieten soll. Dabei  
kommt auch das gesamte unterhaltende Pro-  
gramm zur Vorführung.

— An pommerische Kirchen wurden fol-  
gende Geschenke überwiesen: Der Kirche  
zu Holf, Synode Stannin, durch freiwillige  
Gaben von Gemeindegliedern ca. 120 Mark zur  
Anschaffung eines kleinen bronzernen Kron-  
leuchters, eines Vortrags und eines Ge-  
lächters; ferner eine Kandelabre in Leder mit  
Goldschnitt, und zu Weihnachten von jungen  
Mädchen der Dörfer Dorf und Hoff eine Aus-  
schmückung der Weihnachtsbäume; ferner von  
zwei Gemeindegliedern eine Altarbibel (Gold-  
schnitt und reiche Goldbesetzung in Leder-  
deckel). Der St. Marienkirche in Belgard  
a. Pers. von der dortigen Frauen-Gesinnung ein  
neuer Kronleuchter. Der Kirche zu Wiet a. M.,  
Synode Altenkirchen a. M., von dem früheren  
Gutsbesitzer von Fährhof, von Platen, in  
Blauweil bei Dresden, eine massiv silberne  
innen stark vergoldete Taufschale. Der Kirche  
in Plautitz, Synode Dabau, eine Altar-  
bekleidung und eine Kandelabre; ferner  
von einem Arbeiter ein Paar große Altar-  
kerzen. Der Kirche in Bernhagen, Synode  
Dabau, aus Sammlungen der Gemeinde  
Bernhagen als Entlohnung für ein zweites  
Kronleuchter, eine große Laterne für den  
Ausgang an der Kirche und der Schule bei  
Abendgottesdiensten und Veranlassungen  
und ein Lichtständer aus Bronze für die Orgel.  
Der Kirche zu Wangerin, Synode Lohes, zur  
Bildung eines kirchlichen Gesangsvereins 200  
Mark. Der Kirche zu Roldom, Synode Lohes,  
eine Altar- und Kandelabre; ferner sind in der  
Gemeinde 135 Mark freiwillige Gaben ge-  
sammelt zur Anschaffung von zwei Altar-  
leuchtern und eines Kronleuchters. Der Kirche  
zu Neutkirchen, Synode Lohes, von Ritters-  
gutsbesitzer von Wedel auf Neutkirchen, wohn-  
haft in Stettin, eine Altar- und Kandel-  
bekleidung und eine Taufschale von viel-  
wertigem Gold mit Silberverzierungen. Der Kirche  
in Gienow, Synode Lohes, von dem Kirchen-  
patron, Rittersgutsbesitzer von Kraw auf  
Gienow, eine Altarbibel in Quadratform mit  
vergoldeten Schließern und Verhängen. Der  
Kirche zu Prallentin, Synode Werben, von  
dem Patron der dortigen Kirche, Oberst a. D.  
von Saldern-Prallentin, eine neue Altarbibel.  
Der Kirche zu Werben, Synode Werben, von  
einem unbekannten Geber aus Stettin eine  
schwarze Stängelstange mit eingee-  
schnittener Schrift. Der Kirche zu Jützhagen,  
Synode Neustettin, von der Frau Ritters-  
gutsbesitzerin in Jützhagen ein Leinwand  
für den Taufstein. Der Kirche zu Dörphagen,  
Synode Greifswald, von dem Patron, Ritters-  
gutsbesitzer Jützhagen, eine reiche Altarbekleidung  
und eine Kandelabre mit Goldschmuck und  
goldenen Verhängen. Der Kirche zu Sünden-  
burg, Synode Rügen, von dem Ritters-  
gutsbesitzer Rüdiger auf Sündenburg ein Altar-  
leuchter. Der Kirche zu Golln, Synode Treptow a. Toll.,  
durch freiwillige Beiträge aus der Gemeinde  
eine Altar- und Kandelbekleidung aus rothem  
Luch mit Goldbesatz. Der Kirche zu Num-  
merow, Synode Demmin, von Gemein-  
degliedern der Nummerower Begüterung zum  
Andenken an den verstorbenen Freiherrn  
Albrecht von Walthausen-Kummerow ein Kron-  
leuchter aus Messingbronze. Der Kirche zu  
Grammentin, Synode Demmin, zur An-  
schaffung zweier Kronleuchter: 1. vom Dampf-  
mühlensbesitzer Segin 100 Mark, 2. von frei-  
willigen Beiträgen anderer Gemeindeglieder  
54 Mark. Der Kirche zu Schmow, Synode  
Werben, durch freiwillige Gaben ein Vortrags-  
gestühl aus schwarzem Luch mit schwarzen Franzen  
und Dürren, und von Frau Leber Schmidt  
aus der Gemeinde aus schwarzem Sammet mit  
goldenen Franzen. Dem Armenfonds der  
deutsch-reformierten Gemeinde zu Stargard  
i. Pom. 1. von der Witwe des verstorbenen  
Fabrikbesitzers August Julius Schleifer ein  
Legat von 300 Mark mit der Bestimmung, daß  
die Zinsen jährlich an Gemeindeglieder ge-  
zahlt werden, außerdem 30 Mark zur sofortigen Ver-  
teilung, 2. von den Erben der inzwischen ver-  
storbenen zu 1. genannten Witwe 300 Mark  
und 30 Mark mit derselben Bestimmung.

— Personal-Nachrichten aus der evangeli-  
schen Kirche Pommerns: Der Pastor Paulus in  
Middam ist nebenamtlich mit der Wahr-

### Berliner Börse vom 18. Februar 1901.

Wechsel.		Goldsorten.	
Amsterdam	8 Tg. 169,40	20 Francs-Stücke	20,4450
Brüssel	8 Tg. 112,30	Gold-Dollars	4,1900
Frankfurt	8 Tg. 112,30	Imperial	16,2200
London	8 Tg. 20,465	Amerikan. Noten	1,187500
Paris	8 Tg. 20,2850	Polnische	81,1500
Madrid	14 Tg. 59,3500	Österreichische	20,4850
New-York	10 Tg. 4,192500	Frankreich	81,4000
St. Petersburg	8 Tg. 81,2000	Österreich	109,4000
Wien	8 Tg. 85,0500	Russische	85,1000
do.	2 Tg. 84,5000	Polenische	216,3500
Schwedische Plätze	8 Tg. 80,9500	Goldanleihe 100 R.	724,50
Italienische Plätze	10 Tg. 76,7500		
St. Petersburg	8 Tg. 215,7000		
do.	3 Tg. 213,7000		
Warschau	8 Tg. 215,9500		

  

Pantbont 5, Lombard 6.		Geldsorten.	
Amsterdam	8 Tg. 169,40	20 Francs-Stücke	20,4450
Brüssel	8 Tg. 112,30	Gold-Dollars	4,1900
Frankfurt	8 Tg. 112,30	Imperial	16,2200
London	8 Tg. 20,465	Amerikan. Noten	1,187500
Paris	8 Tg. 20,2850	Polnische	81,1500
Madrid	14 Tg. 59,3500	Österreichische	20,4850
New-York	10 Tg. 4,192500	Frankreich	81,4000
St. Petersburg	8 Tg. 81,2000	Österreich	109,4000
Wien	8 Tg. 85,0500	Russische	85,1000
do.	2 Tg. 84,5000	Polenische	216,3500
Schwedische Plätze	8 Tg. 80,9500	Goldanleihe 100 R.	724,50
Italienische Plätze	10 Tg. 76,7500		
St. Petersburg	8 Tg. 215,7000		
do.	3 Tg. 213,7000		
Warschau	8 Tg. 215,9500		

  

Pantbont 5, Lombard 6.		Geldsorten.	
Amsterdam	8 Tg. 169,40	20 Francs-Stücke	20,4450
Brüssel	8 Tg. 112,30	Gold-Dollars	4,1900
Frankfurt	8 Tg. 112,30	Imperial	16,2200
London	8 Tg. 20,465	Amerikan. Noten	1,187500
Paris	8 Tg. 20,2850	Polnische	81,1500
Madrid	14 Tg. 59,3500	Österreichische	20,4850
New-York	10 Tg. 4,192500	Frankreich	81,4000
St. Petersburg	8 Tg. 81,2000	Österreich	109,4000
Wien	8 Tg. 85,0500	Russische	85,1000
do.	2 Tg. 84,5000	Polenische	216,3500
Schwedische Plätze	8 Tg. 80,9500	Goldanleihe 100 R.	724,50
Italienische Plätze	10 Tg. 76,7500		
St. Petersburg	8 Tg. 215,7000		
do.	3 Tg. 213,7000		
Warschau	8 Tg. 215,9500		

  

Pantbont 5, Lombard 6.		Geldsorten.	
Amsterdam	8 Tg. 169,40	20 Francs-Stücke	20,4450
Brüssel	8 Tg. 112,30	Gold-Dollars	4,1900
Frankfurt	8 Tg. 112,30	Imperial	16,2200
London	8 Tg. 20,465	Amerikan. Noten	1,187500
Paris	8 Tg. 20,2850	Polnische	81,1500
Madrid	14 Tg. 59,3500	Österreichische	20,4850
New-York	10 Tg. 4,192500	Frankreich	81,4000
St. Petersburg	8 Tg. 81,2000	Österreich	109,4000
Wien	8 Tg. 85,0500	Russische	85,1000
do.	2 Tg. 84,5000	Polenische	216,3500
Schwedische Plätze	8 Tg. 80,9500	Goldanleihe 100 R.	724,50
Italienische Plätze	10 Tg. 76,7500		
St. Petersburg	8 Tg. 215,7000		
do.	3 Tg. 213,7000		
Warschau	8 Tg. 215,9500		

Pantbont 5, Lombard 6.		Geldsorten.	
Amsterdam	8 Tg. 169,40	20 Francs-Stücke	20,4450
Brüssel	8 Tg. 112,30	Gold-Dollars	4,1900
Frankfurt	8 Tg. 112,30	Imperial	16,2200
London	8 Tg. 20,465	Amerikan. Noten	1,187500
Paris	8 Tg. 20,2850	Polnische	81,1500
Madrid	14 Tg. 59,3500	Österreichische	20,4850
New-York	10 Tg. 4,192500	Frankreich	81,4000
St. Petersburg	8 Tg. 81,2000	Österreich	109,4000
Wien	8 Tg. 85,0500	Russische	85,1000
do.	2 Tg. 84,5000	Polenische	216,3500
Schwedische Plätze	8 Tg. 80,9500	Goldanleihe 100 R.	724,50
Italienische Plätze	10 Tg. 76,7500		
St. Petersburg	8 Tg. 215,7000		
do.	3 Tg. 213,7000		
Warschau	8 Tg. 215,9500		

  

Pantbont 5, Lombard 6.		Geldsorten.	
Amsterdam	8 Tg. 169,40	20 Francs-Stücke	20,4450
Brüssel	8 Tg. 112,30	Gold-Dollars	4,1900
Frankfurt	8 Tg. 112,30	Imperial	16,2200
London	8 Tg. 20,465	Amerikan. Noten	1,187500
Paris	8 Tg. 20,2850	Polnische	81,1500
Madrid	14 Tg. 59,3500	Österreichische	20,4850
New-York	10 Tg. 4,192500	Frankreich	81,4000
St. Petersburg	8 Tg. 81,2000	Österreich	109,4000
Wien	8 Tg. 85,0500	Russische	85,1000
do.	2 Tg. 84,5000	Polenische	216,3500
Schwedische Plätze	8 Tg. 80,9500	Goldanleihe 100 R.	724,50
Italienische Plätze	10 Tg. 76,7500		
St. Petersburg	8 Tg. 215,7000		
do.	3 Tg. 213,7000		
Warschau	8 Tg. 215,9500		

  

Pantbont 5, Lombard 6.		Geldsorten.	
Amsterdam	8 Tg. 169,40	20 Francs-Stücke	20,4450
Brüssel	8 Tg. 112,30	Gold-Dollars	4,1900
Frankfurt	8 Tg. 112,30	Imperial	16,2200
London	8 Tg. 20,465	Amerikan. Noten	1,187500
Paris	8 Tg. 20,2850	Polnische	81,1500
Madrid	14 Tg. 59,3500	Österreichische	20,4850
New-York	10 Tg. 4,192500	Frankreich	81,4000
St. Petersburg	8 Tg. 81,2000	Österreich	109,4000
Wien	8 Tg. 85,0500	Russische	85,1000
do.	2 Tg. 84,5000	Polenische	216,3500
Schwedische Plätze	8 Tg. 80,9500	Goldanleihe 100 R.	724,50
Italienische Plätze	10 Tg. 76,7500		
St. Petersburg	8 Tg. 215,7000		
do.	3 Tg. 213,7000		
Warschau	8 Tg. 215,9500		

Amsterd. Antw.	4	98,800	Pr. Gr. B. Pfbr.	3 1/2
Amst. f. Antw.	3	77,700	" " " 1909	4
1860er Koop	4	137,900	" " " Com.	3 1/2
1864er	—	—	Pr. Syn. Aktien-Banl	4 1/2
St. Ant. 4 1/2	—	37,800		
Staats-Pfbr.	5	88,300	Pr. Pfandbrief-Banl	3 1/2
1889	4	74,200	Rhein. Syn. Pfbr.	4
St. Ant. 1880	4	99,900	" " " Refik B. Gr.	4
" " 1894 3 1/2	—	—	Schöl. Bodend.-Pfbr.	3 1/2
Staats-Rente	4	96,25	" " " Schli.	4
" " Ant. 1884	4	—	Schwab. Hypot.-Pfbr.	3 1/2
" " 1886	5	291,250	" " " " "	4 1/2
" " Staats-Obl.	3,8	94,700	Stett. Nat.-Hypoth.	4 1/2
" " Syn. 1904	4	—	" " " " "	3 1/2
Holb.-Pfbr.	4	96,500	" " " " "	3
1880er. St. A.	4	65,500	Reich. Bodencredit	4
die Schuld	—	—		
Antw. 1885	4	—		
Antw. 1886	1	99,60		
100 Fres. B.	—	114,40		
Staats-Pfbr.	4	99,20		
1880er. Ant.	—	—		
Staats-Rente	3 1/2	84,40		

Pantbont-Pfandbriefe.		
Deffau Pfbr.	4	99,000
1. 10. 11 3 1/2	—	91,000
2. 9. 12. 15 3 1/2	—	88,500
16. 17	—	97,500
1. 1905 18	—	98,250
	19 3 1/2	88,000
" 1910 20 3 1/2	—	90,000
G. Pr. Pf. 1 1/2	—	118,300
" " 2 3 1/2	—	108,900
" " 5 3 1/2	—	90,500
" " 4 1/2	—	98,000
Sch. C. G. 3 1/2	—	45,000
" " B. Pfbr.	5	110,250
" " " 4	—	97,300
Syn. Pfbr.	4	97,500
" " alte 3 1/2	—	89,000
Bodend.-Pfbr.	3 1/2	94,000
Syn. Pfbr.	4	99,000
St. S. B. Pf.	4	85,000
" " 3 1/2	—	79,000
Syn. Pfbr.	3 1/2	90,500
Präm.	4	128,800
Bodend.-Pfbr.	3 1/2	89,000
" " 3	—	98,000
St. Grd.	3	94,500
" " 9 3 1/2	—	88,100
Syn. Pfbr.	4	89,500
" " 11. 12	—	89,500
" " 2. 3 1/2	—	88,300
Bod.-Pfbr.	5	112,750
" " 4 1/2	—	114,300
" " 10 1/2	—	110,000

Deutsche Eisenbahn-S	
Nagel-Masticht	1
Albmann-Göberg	1
Brandsh. Land-Eisen	1
Greifberg	1
Dortmund-Grön.-Eisf.	1
Eutin-Büdel	1
Holteb.-H.-Mantenburg	1
Königsberg-Gran	1
Lab.-Püßen	1
Marienb.-Mauka	1
Magdeburgische Südbahn	1

Deutsche Eisenbahn-S	
Albmann-Göberg	1
Brandsh.-Waldau	1
Eignitz-Nautsch	1
Marienb.-Mauka	1
Magdeburgische Südbahn	1

Deutsche Klein- und S	
bahn-Aktien.	
Nachener Kleinbahn	1
Allgem. Deutsche Abg.	1
" "	



**Benöthigten Sie Seiden-**  
stoffe, dann wenden Sie sich direct an die  
**Seidenstoff-Fabrik-Union**  
**Adolf Griederdt** <sup>N<sup>o</sup>.</sup> **Zürich** (Schweiz).  
Kgl. Hoflieferanten.

Größtes Lager in **Brant-Seidenstoffen**, als auch  
das **Reichste** in **weißen, schwarzen und farbigen**  
**Seidenstoffen** jeder Art. An **Private porto-**  
und **zollfreier Versand** an **billigsten Engros-Preisen**  
**Muster** umgehend **franko**. **Doppeltes Dreifachporto**  
nach der **Schweiz**.

**Börsen-Verichte.**

**Getreidepreis-Notirungen der Landwirtschafts-**  
**schafftskammer für Pommern.**

Am 19. Februar wurde für inländisches  
Getreide in nachstehenden Bezirken gezahlt:

**Stettin.** Roggen 136,00 bis 138,00  
Weizen 150,00 bis 151,00, Gerste 140,00 bis  
155,00, Hafer 132,00 bis 138,00, Kartoffeln  
32,00 bis 40,00 Mark.

**Bay Stettin.** (Nach Ermittlung.) Roggen  
138,00, Weizen 151,00, Gerste 155,00 Mark.  
—, Hafer 138,00, Kartoffeln — Mark.

**Rangard.** Roggen 128,00 bis 133,50  
Weizen — bis —, Gerste —  
bis —, Hafer 124,00 bis —, Kar-  
toffeln 30,00 bis 38,00 Mark.

**Kolberg.** Roggen 128,00 bis —,  
Weizen 142,00 bis 146,00, Gerste 130,00 bis —,  
—, Hafer 120,00 bis 124,00, Kartoffeln  
33,00 bis — Mark.

**Stolz.** Roggen 130,00 bis —,—, Weizen 152,00 bis —,—, Gerste —,— bis —,—, Hafer 120,00 bis —,—, Kartoffeln 32,00 bis —,— Mark.

**Anklam.** Roggen 133,00 bis 135,00, Weizen 148,00 bis 151,00, Gerste 130,00 bis —,—, Hafer 130,00 bis 135,00, Kartoffeln 40,00 bis —,— Mark.

**Platz Anklam.** Weizen 135,00, Roggen —,—, Gerste —,—, Hafer 135,00, Kartoffeln —,— Mark.

**Platz Greifswald.** Roggen 133,00, Weizen 151,00, Gerste —,—, Hafer 130,00, Kartoffeln —,— Mark.

**Stralsund.** Roggen 129,00 bis —,—, Weizen 152,00 bis —,—, Gerste 132,50 bis —,—, Hafer 134,00 bis —,—, Kartoffeln 35,00 bis —,— Mark.

**Ergänzungsnotierungen vom 18. Februar.**

**Platz Berlin.** (Nach Ermittlung.) Roggen 144,00 bis —,—, Weizen 156,00 bis —,—, Gerste —,— bis —,—, Hafer 150,00 bis —,— Mark.

**Platz Danzig.** Roggen 126,00 bis 126,50, Weizen 153,00 bis 157,00, Gerste 138,00 bis 139,00, Hafer 126,00 bis 127,00 Mark.

**Weltmarktpreise.**

Es wurden am 18. Februar gegahlt folgende Preise in Mark per Tonne inkl. Fracht, Zoll und Spesen in:

**Newyork.** Roggen 147,75, Weizen 171,50 Mark.

**Liverpool.** Weizen 176,25 Mark.

**Odessa.** Roggen 151,75, Weizen 173,00 Mark.

**Riga.** Roggen 146,25, Weizen 174,25 Mark.

**Magdeburg.** 18. Februar. Rohzucker. Abendbörse. 1. Produkt Terminpreise Transatlantisch Hamburg.) Per Februar 9,25 G., 9,30 G., per März 9,27 $\frac{1}{2}$  G., 9,30 G., per April 9,35 G., 9,37 $\frac{1}{2}$  G., per Mai 9,42 $\frac{1}{2}$  G., 9,45 G., per Juni 9,50 G., 9,52 $\frac{1}{2}$  G., per August 9,62 $\frac{1}{2}$  G., 9,65 G., per Oktober-Dezember 9,15 G., 9,22 $\frac{1}{2}$  G., Stimmung schwächer.

**Bremen.** 18. Februar. (Börsen-Schluss-Bericht.) Raffinirtes Petroleum. (Offizielle Notierung der Bremer Petroleum-Börse.) Loko 7,10 B. Schmalz feinst. Wilcox in Tubs 40 $\frac{1}{2}$  Pf., Armour Shield in Tubs 40 $\frac{1}{2}$  Pf., andere Marken in Doppel-Gimern 40 $\frac{1}{2}$  Pf. Specd feinst.

**Voraussichtliches Wetter**  
für Mittwoch, den 20. Februar.  
Etwas milder, vielfach trübe, Neigung zu  
Schneefall.e

---

**Familien-Nachrichten aus anderen Zeitungen.**  
**Geboren:** Eine Tochter: Richard Alton (Stralund).  
Paul Lichtwardt (Barth).  
**Verlobt:** Fräulein Charlotte Sumpf mit dem  
Kittensarzt Herrn Dr. med. Hermann Grubbe  
(Greifswald).  
**Gestorben:** Kaufmann Louis Hinrichthal, 78 J.  
(Swinemünde). Kaufmann Heinrich Fell, 64 J.  
(Stettin). Kaufmann Friedrich Heiden, 62 J. (Stralsund).  
Erich Feltz, 32 J. (Grimmen). Landwirtsträger  
Karl Lou (Pillnitz). Kst. Marie Sternig (Stettin).  
Fran August Schiebaum (Stralund). Frau Louise  
Schmidt geb. Nannengiesher (Prentau). Frau Magdalena  
Kunnenberg geb. Brüger, 35 J. (Kolberg). Frau  
Rentiere Marie Engelbrecht geb. Schaefer, 70 J.  
(Kolberg).

---

**Stadt-Theater.**  
Mittwoch: Anfang 7 Uhr, IV. Serie (grün).  
Vereinskarte gültig.  
Novität! **Der Leibalte.** Novität!  
Donnerstag: Ermäßigte Preis. Vereinskarte gültig.  
**Der Herr Senator.**

---

**Besserve-Theater.**  
Mittwoch: } **Rosenmontag.**  
Donn. gültig. }  
Donnerstag: } **Der Tugendbring.**  
Donn. gültig. }  
Freitag: Benefiz für den Oberconsistorial **Heiske:**  
**Rosenmontag.**

---

**Centralhallen-Theater.**  
Nur kurzes Gastspiel von  
**Fritz Steidl!**  
Außerdem: Das großartige  
**neue Programm.**  
Anfang 8 Uhr. Einlass  $\frac{1}{2}$  Uhr. Kasse 7 Uhr.  
Donnerstag: **Nichterschabend.**



Der Thätigkeit des „Aussschusses zur Förderung der evangelischen Kirche in Ostpreußen“ ist es zu danken, daß diese Bewegung sich bald auf das klare Ziel der Gründung geordneter evangelischer Kirchen- gemeinden und Predigtstationen richtete und trotz des harten, gegen sie ausgeübten Druckes einen durchaus ruhigen und würdevollen Gang bewahrte.

In allen Theilen Ostpreußens haben bereits über 40 evangelische Geistliche zur Verfolgung neuer sich erschließender Orte wie Klostergrab, Braunsau, Karbitz, Turm, Ditz, Krammel, Oberbitt, Söhle, Söhle und Langenau in Pommern, Trüben in Mähren, Mürzschlag in Steiermark und Willach in Kärnten angestellt werden müssen. Weit größer ist die Zahl der jüngst eröffneten Predigtstationen, sowie der die Einführung evangelischer Gottesdienste begreifenden Städte und Dörfer. Nächstens würde in kürzester Frist eine Reihe neuer evangelischer Kirchengemeinden in bisher ganz östlich-katholischen Gegenden entstehen, wenn für die ersten Bedürfnisse derselben genügende Unterstützung in Aussicht gestellt werden könnte.

Soll das so verheißungsvoll begonnene Glaubens- werk seinen segensreichen Fortgang nehmen, so muß das protestantische Deutschland dem „Aussschusse zur Förderung der evangelischen Kirche in Ostpreußen“ (Vorsitzender: Superintendent Meyer in Bismarck a. d. S.) ohne Verzug bedeutende Mittel zur Verfügung stellen. Wir richten deshalb an alle, die ein Herz für das Evangelium und die deutschen Brüder in dem uns so eng verbundenen Nachbarlande haben, die dringende Bitte:

Sendet Gaben und sammelt unermüdet Beiträge für die evangelische Bewegung in Ostpreußen!

Dieselben nimmt entgegen der Schatzkammer des Westes, Herr Rechnungs-ath Stabe in Halle a. S., Postfach 1.

Sonntag, den 24. Februar, Abends 6 Uhr, im großen Saale des Evang. Vereinstheaters:

## Familienabend der Brüdergemeine.

Ansprache des Herrn Pastor Saubert aus Solingen.

Schloßkonzert vom Missionsfeld in Deutsch-Ostafrika mit begleitendem Vortrage des Herrn Prediger Voelkel.

Chor- und Gemeindegelänge.  
Eintrittspreis 30 Pfennige.  
Thee à Table 10 Pfennige. Probieren 2c. am Buffet.

## Pommersche Gastwirthe-Vereinigung zu Stettin.

Unter 52jähriges Stiftungsfest

findet am Donnerstag, den 21. Februar er., Abends 8 1/2 Uhr, in den Räumlichkeiten unter, eigens für uns reservierten Räumen des Concerthauses statt.

Prämierung Trendienender.

Concert. Ball.

Eintritt durch den Garten. Einladungen sind vorzu- zeigen.  
NB. Familienkarten à 1 Mark.  
NB. Gewünschte Einladungen sind baldigst unter genauer Adressangabe bei dem Vorsitzenden, Herrn Bethloff, Pölitzerstraße 23, anzugeben.

## Lette-Verein

unter dem Protektorat J. M. der Kaiserin und Königin Friedrich.  
Berlin SW.,  
Königsgrabenstr. 90.

Am 1. März beginnt der neue Kursus zur Vorbereitung f. das Staatl. Handarbeitslehrerinnen-Examen, welches auch für solche Damen erforderlich ist, die sich zur Industrielle-lerin ausbilden wollen. Dauer des Kursums f. Handarbeitslehrerinnen 8 Monate, für Industrielle-lerinnen incl. Handarbeitslehrer-Examen 2 Jahre. Auswärtigen Damen bietet das Victoria-Institut, Damenpensionat des Lette-Vereins, ein angenehmes Heim zu mäßigen Preisen.

In der Haushaltungsschule des Lette-Vereins, Gluckstr. 27a, sind noch einige Plätze zu belegen. Ausb. in allen hauswirthschaftl. Arbeiten, im Kochen, Waschen und Plätten, Handarb. u. Schneidern, sowie Fortbild. in Elementarunterricht, Turnen u. Gesang. Dauer des Kursums 1 Jahr. Mäßige Aufnahmebedingungen. Auskunft über sämtliche Institute schriftlich wie mündlich durch die Registratur des Lette-Vereins, geöffnet wochentl. von 9-6 Uhr.

Prospecte gratis und franko.  
Der Vorstand.

Kongr. Sachsen  
**Technikum Hainichen**  
Höh. u. mittl. Fachschule f. Maschinenbau und Elektrotechnik. Ingenieur- u. Techniker 4 u. Werkmeister 2 Sem. Staatl. Oberaufsicht.  
Direktor E. Roltz.

**Deutsche Seemannsschule**  
Hamburg-Waltershof.  
Praktisch-theoretische Vorbereitung und Unterweisung seefähiger Kräfte.  
Prospecte durch die Direktion

**RONCEGNO**  
stärkstes natürliches arsen- u. eisenhaltiges Mineralwasser, empfohlen von den ersten medicinischen Autoritäten bei:  
Anämie, Chlorose, Haut-, Nerven- und Frauenleiden, Malaria etc.  
Die Trinkkur wird das ganze Jahr gebraucht. Depots in allen Mineralwasserhandlungen und Apotheken.

Ein wahrer Schatz für alle durch jugendliche Verirrungen Erkrankten ist das berühmte Werk:  
**Dr. Retau's Selbstbehauptung**  
11. Aufl. Mit 17 Abbildungen. Preis 3 Mark. Liefert jeder, der an den Folgen solcher Verirrungen leidet, Tausende dankbarer Leser das Verlags-Magazin in Leipzig, Neumarkt 21, sowie durch jede Buchhandlung.

**Handels-Schule zu Jauer.**  
Dieselbe bietet jungen Mann. Gelegenheit, sich in 1 Jahre eine tüchtige theoret. u. prakt. Ausbildung zu verschaffen.  
Anfang 12. April. Vorlesung 6, 8, 10, 12.

**Dr. Brehmer's**  
weltbekannte Heilanstalt für Lungenkranke  
Görbersdorf i. Schles.  
(Chefarzt: Geheimrath Petri, langjähriger Assistent von Dr. Brehmer), versendet Prospekt gratis durch die Verwaltung.  
**Königliche Thierärztliche Hochschule in Hannover.**  
Das Sommersemester 1901 beginnt am 15. April. Nähere Auskunft erteilt auf Anfrage unter Zusendung des Programms  
Die Direction.

**Pommersche Depositenkasse u. Wechselstube**  
der  
**Bank für Handel und Industrie. (Darmstädter Bank.)**  
Aktienkapital: 105 Millionen Mark.  
**STETTIN, Hofmarkt 5.**  
An- und Verkauf von Wertpapieren bei billigster Provisions-Berechnung.  
Verzinsung von:  
Einlagen gegen Ausstellung von Spargeldbüchern: 3 1/2 %  
Depositen: bei täglicher Kündigung (Check-Conto) z. Zt. 3 1/2 %  
" monatlicher " " " 4 %  
Ausstellung von Checks und Creditbriefen auf das In- und Ausland.  
Annahme von offenen und geschlossenen Depôts zur Verwaltung bezw. Aufbewahrung. Vermietung eiserner Schrankfächer (Safes) in unserem feuer- und diebstahlsicheren Tresor zum Preise von Mk. 7,50 pro Jahr an.

**Erfolg**  
haben Annoncen unbedingt  
wenn dieselben von leistungsfähigen Firmen erlassen werden und in zweckentsprechender, auffälliger Form in den geeigneten Zeitungen und Zeitschriften zum Abdruck gelangen. Dem inserierenden Publikum ein gewissenhafter Berater in allen Fragen zu sein, welche sich auf Abfassung und Ausstattung der Annoncen, Wahl der Zeitungen etc. beziehen, hat sich die unterzeichnete Annoncen-Expedition von jeher zur besonderen Aufgabe gestellt. Jede gewünschte Information sowie Kostenanschläge und Zeitungskatalog stehen kostenfrei zur Verfügung.  
**Annoncen-Expedition Rudolf Mosse**  
Berlin SW., Central-Bureau.  
In Stettin vertreten durch H. F. Lundberg, Pölitzerstraße 95.

**Torf-Briket-Fabrik-Einrichtungen**  
in bewährter Ausführung  
und für kleinste bis höchste Leistungen  
liefert unter Garantie die  
**Zeitler Eisengiesserei und Maschinenbau-Actien-Gesellschaft zu Zeitz**  
(Provinz Sachsen).  
Unser System der Briketfabrikation ist in der Braunkohlen-Industrie seit mehr als 25 Jahren im Betriebe und arbeitet nach dem Zeitler 300 Briketpressen mit einer Jahresleistung von mehr als 300 000 Doppelwaggon Brikets. Eine Torfbriketfabrik nach diesem Systeme haben wir im Jahre 1891 in Irinowka bei St. Petersburg erbaut und in Betrieb gebracht und arbeitet seit jener Zeit dort mit bestem Erfolge. Analysen — Torfbriketversuche — Torf-Verkohlungsversuche, werden in unserer Versuchsanstalt jederzeit kostenlos ausgeführt. — Baupläne — Voranschläge und Rentabilitäts-Berechnungen erhalten Interessenten auf Verlangen kostenlos.

**Zeitler Eisengiesserei und Maschinenbau-Actien-Gesellschaft zu Zeitz**  
(Provinz Sachsen).

**SALUTARIS**  
REIN! MILD!  
Reinste, mildeste, sparsamste  
**Familien-Toilette-Seife**  
für täglichen Gebrauch und zur rationellen Pflege von Haut und Toilet.  
Amtlich glänzend begutachtet!  
Bedeutender Versandt nach allen Gegenden.  
Preis nur 25 Pfennig pro Stück in allen Detail-Geschäften.  
**C. NAUMANN,**  
Seifen- u. Parfümerie-Fabrik  
Offenbach a. M.

**Der Ausschank des Schultheiss-Bock**  
hat begonnen im  
**Special-Ausschank**  
Moltkestrasse 7.  
Empfehle dasselbe in Flaschen und Gebinden.  
Fernsprecher 1145.  
**Oskar Stein.**

**Regenschutz „Schleber“**  
Unübertreffliches, erprobtes Verfahren für porös-wasserdichte Imprägnierung aller Arten Wollen-, Leinen- u. Baumwollen-Stoffe  
General-Vertretung für Deutschland und England  
**Loden-Special- & Sport-Geschäft**  
**F. Hirschberg & Co.**  
Seit Jahrzehnten bewährte Fabrikation porös-wasserdichter Sport-, Reise- u. Reform-Kleidung München.  
**Vorzüge des „Regenschutz Schleber“:**  
Fast alle anderen Imprägnierungen verkleinern die Stoff-Fasern. „Regenschutz „Schleber“ lässt denselben ihr elegantes, geschmeidiges Aussehen, schützt vor Erkältung u. Durchnässung, erhöht die Dauerhaftigkeit u. Echtheit der Farben, verhindert Wasser-Tropfen-Flecken.“  
Annahme-Stellen werden in allen Städten Deutschlands errichtet. Wo solche nicht vorhanden, sende man Stoffe zum Imprägnieren (von 1 Meter an bis zu den größten Quantitäten) direct an die Fabrik:  
**Georg Schleber, Act.-Ges., Greiz, Voigtl.**

**Möbel-Ausverkauf.**  
**M. Markiewicz, Möbelfabrik,**  
113 Friedrichstr. Berlin. Friedrichstr. 113.  
Wegen Umzuges nach meinem Neubau verkaufe ich meine riesigen Vorräthe fertiger, eleganter, dem neuesten Geschmack entsprechender  
**Wohnungs- u. Zimmer-Einrichtungen**  
zu fabelhaft billigen Preisen.  
Es kommen zum Ausverkauf:  
Ganzerte Salons, Wohnzimmer, Speisezimmer- und Schlafzimmer-Einrichtungen, Tausende Teppiche, Portieren, Gardinen, Gasttronen, Lampen, Tafel-service, Glaservice, Küchengeräthe und Haushaltungsgegenstände.  
Als besondere **Gelegenheitskäufe:**  
Compl. eichengefehrte Speisezimmer-Einrichtung ..... von Mk. 300.— an  
Compl. eichengefehrte Wohnzimmer-Einrichtung ..... von Mk. 300.— an  
Compl. elegante Salon-Einrichtungen ..... von Mk. 350.— an  
Compl. Schlafzimmer-Einrichtungen ..... von Mk. 200.— an  
Feinste Englische und Rococo-Salons, einzelne Garnituren, Buffets, Schreibtische, Bibliotheken u. s. w. u. s. w.  
Ganze Wohnungseinrichtungen wie einzelne Möbel, welche jetzt ausgedient werden, können kostenlos bis zum Herbst aufbewahrt werden.  
Für unbedingte Gelegenheit übernehme ich eine fünfjährige Garantie. Das lang-jährige Bestehen meines Geschäftes bürgt dafür, daß diese Offerte durchaus reell ist.

**FAY'S**  
**ächte Sodener • Mineral-Pastillen**  
sind das wirksamste Mittel gegen Husten, Heiserkeit, Katarrh, sowie Reizungen der Athmungsorgane.  
**Für nur 85 Pfg. per Schachtel**  
zu erhalten in allen Apotheken und Drogerien, Mineralwasserhandlungen etc. etc. etc.

**Gut erhaltene Feldbahnanlage mit Weichen und Muldenwagen,**  
nur kurze Zeit gebraucht, billig abzugeben.  
Anfrage sub J. O. 7044 an Rudolf Mosse, Berlin SW.  
Bei Drüsen, Scrofeln, englischer Krankheit, Hautausschlag, Hals- und Lungen-Krankheiten, altem Husten, für schwächliche, blausausschlagende Kinder empfehle jetzt wieder eine Kur mit meinem beliebtesten, weit und breit bekannten und ärztlicherselbst viel verordneten **Lahusen's Jod-Eisen-Leberthran**  
(Bestandtheile: 0,25 Eisenjod in 100 Th. f. Leberthran). Durch seinen Jod-Eisen-Zusatz der beste und wirksamste Leberthran. Allen ähnlichen Präparaten und neueren Medikamenten vorzuziehen, Geschmack hochfein u. mild, daher von Gross u. Klein ohne Widerwillen genommen u. leicht vertragen. Letzter Jahresverbrauch 50.000 Flaschen, bester Beweis für die Güte u. Beliebtheit. Viele Atteste u. Dankungen darüber. Preis 2 u. 4 Mk., letztere Größe für längeren Gebrauch profitlicher. Nur echt mit der Firma des Fabrikanten Apotheker Lahusen in Bremen. Wo nicht echt zu haben, gern direkte Zusendung. Zu haben in allen Apotheken Stettins u. der Vororte.

**Zucker- kranke**  
erlangen allein Befreiung durch  
**„GLYCOSOLVOL“**  
ist „Oxypropionsaures Theobromin-Trypsin“ von Apotheker R. Otto Lindner, Dresden-M.  
Briefmarken  
1000 ca. 200 Sorten 50 Pf. 3 Mark 9 Pf. 7 Victoria 18 Pf. Capresolite gratis. Porto extra.  
**G. Zeilmeyer, Wittenberg.**

Die größte Auswahl in  
**Kinderwagen**  
haben Sie  
Breitestr. 25  
bei  
Gebr.  
**Freymann.**  
Eiserne Verstellwagen für Kinder und Erwachsene. Matrasen. Reifreifen. Baby-Ausstattungen.

Überstaubt u. Physikus  
Dr. G. Schmidt's  
**Gehör-Oel**  
zur Behandlung der Gehörkrankheiten  
besitzt: schnell, gründlich  
Taubheit, Ohrenfluss, Ohrenschmerzen, Schwerhörigkeit  
selbst in veralteten Fällen  
mit Gebrauchsanweisung  
in jeder Sprache  
**Apotheken in Stettin.**  
Best.-T. 20 g. Ol. Amygd. dulc. 4 g.  
Ol. Capivi 3 g. Ol. Chamomill. aeth. 1 g.  
Germ. 3 g. Ol. Campheret.

**Zu kaufen gesucht:**  
Circa 100 bis 200 Stück amerikanische oder russische  
**Salzpfeifen.**  
Offerten an **Edmund Wolter,**  
Schönebeck, Elbe.

**Gesucht**  
junge, raffenerne 8-10 Wochen alte Spitzhunde.  
Offerten mit Preisangabe an  
**Schultz, Reichen, Hamburg St. P., Seltzerstr. 57.**

Bessere und eine...  
**Damenkleider**  
werden nach den neuesten Moden gutgehend und geschmackvoll angefertigt in dem  
Atelier für seine Damenschneiderei  
Elisabethstr. 49, 3 Tr. rechts.

**Tüchtiger Vertreter,**  
welcher in der besten Colonialwaaren- u. Delicatessenbranche gut eingeführt ist, von einer größeren, leistungsfähigen Confectionfabrik Braunschweig gesucht. Offerten mit Angabe von Referenzen sub No. 3330 an **G. L. Deube u. Co., Braunschweig, erbittet.**